

**GA**

***IARSCRÍBHINN***

**ACHOIMRE AR SHAINTRÉITHE AN TÁIRGE  
LE HAGHAIDH TÁIRGE BITHICÍDEACH**

Nordkalk QL 0-0,1

**Cineál nó cineálacha táirge**

PT02: Dífhabháin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe  
le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe

PT03: Sláinteachas tréidliachta

**Uimhir an údaráithe:** EU-0029359-0000

**Uimhir sócmhainne R4BP:** EU-0029359-0000

## Caibidil 1. FAISNÉIS RIARACHÁIN

### 1.1. Trádainm/trádainmneacha an táirge

Trádainm/trádainmneacha	Nordkalk QL 0-0,1
-------------------------	-------------------

### 1.2. Sealbhóir an údaraithe

Ainm agus seoladh shealbhóir an údaraithe	Ainm	Nordkalk AB
	Seoladh	Kungsängsvägen 22 73129 Köping An tSualainn
Uimhir an údaraithe	EU-0029359-0000	
<i>Uimhir sócmhainne R4BP</i>	EU-0029359-0000	
Dáta an údaraithe	19/06/2024	
Dáta éaga an údaraithe	30/11/2033	

### 1.3. Monaróir/monaróirí an táirge

Ainm an mhonaróra	Nordkalk AB
Seoladh an mhonaróra	Box 901 SE-731 29 Köping An tSualainn
Suíomh na láithreán monaraíochta	Nordkalk AB, Köping Nordkalk AB, Köping, Kungsängsvägen 22 SE-731 36 Köping An tSualainn

### 1.4. Monaróir/monaróirí na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha

Substaint ghníomhach	Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
Ainm an mhonaróra	Nordkalk AB
Seoladh an mhonaróra	Box 901 SE-731 29 Köping An tSualainn
Suíomh na láithreán monaraíochta	Nordkalk AB, Köping Kungsängsvägen 22 SE-731 36 Köping An tSualainn Nordkalk AB, Lärbro Lärbro Storugns 2741 SE-624 53, Lärbro An tSualainn

---

## Caibidil 2. COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TÁIRGE

### 2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an táirge

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo		substaint ghníomhach	1305-78-8	215-138-9	100

### 2.2. Cineál/cineálacha foirmlithe

DP Púdar indeannóide

### Caibidil 3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM

Ráitis ghuaise	<p>H315: Ina chúis le greannú craicinn.</p> <p>H318: Ina chúis le damáiste tromchúiseach don tsúil.</p> <p>H335: D'fhéadfadh sé a bheith ina chúis le greannú riospráide.</p> <p>EUH014: Imoibríonn go foirtil le huisce.</p>
Ráitis réamhchúraim	<p>P261: Seachain dusta a análú.</p> <p>P264: Nigh lámha go lánchúramach tar éis láimhsithe.</p> <p>P271: Úsáid amuigh faoin aer nó i limistéar dea-aerálaithe amháin.</p> <p>P280: Caith lámhainní cosanta, éadaí cosanta, cosaint súl agus cosaint aghaidhe.</p> <p>P302+P352: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS AN gCRAICEANN: Nigh le neart uisce.</p> <p>P321: Cóir leighis ar leith (féach Treoracha ar an lipéad seo).</p> <p>P332+P313: I gcás greannú craicinn: Faigh comhairle.</p> <p>P362+P364: Bain díot láithreach na héadaí éillithe agus nigh iad sula ndéanfar iad a athúsáid.</p> <p>P305+P351+P338: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS NA SÚILE: Sruthlaítear go faichilleach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú.</p> <p>P310: Cuir glao láithreach ar IONAD NIMHE nó dochtúir/lia.</p> <p>P304+P340: MÁ IONANÁLAÍTEAR É: Tabhair an duine amach faoin aer úr agus cinntigh go bhfuil an duine in ann análú go compordach.</p> <p>P312: Cuir glao ar IONAD NIMHE nó dochtúir/lia má bhraitheann tú tinn.</p> <p>P403+P233: Stóráil in áit dhea-aeráilte. Coimeád an coimeádán dúnta go docht.</p> <p>P501: Diúscair coimeádán i de réir na rialachán áitiúil.</p> <p>P405: Stóráil faoi ghlas.</p>

## Caibidil 4. ÚSÁID/ÚSÁIDÍ ÚDARAITHE

### 4.1. Tuairisc úsáide

**Tábla 1. Díghalrú sloda séarachais**

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaráithe	-
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: eile: Baictéir Gnáthainm: eile: Baictéir Céim na forbartha: eile: -  Ainm eolaíoch: eile: Endoparasites Gnáthainm: eile: uibheacha helminth Céim na forbartha: eile: -
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: eile: macasamhlú díreach uathoibríoch  Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Déantar an táirge a dháileadh isteach sa sloda séarachais agus é a mheascadh trí chumascóir. Measctar an táirge tirim trí chumascóir. Measctar an táirge tirim leis an sloda séarachais i measctóir oscailte. Ba cheart an táirge a luchtú trí phróisis lán-uathoibríthe.
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: 0,15 - 1,5 kg táirge / kg meáchan tirim substainte; cion soladach tirim tipiciúil - 12-25 % i sloda séarachais  Caolú (%): - Réidh le húsáid (RTU) táirge  Airí uainithe:  Ní mór an ráta iarratais a bheith leordhóthanach chun pH de > 12 agus teocht >50 °C a choinneáil le linn an ama teagmhála. Am teagmhála: 24 uair an chloig
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Púdar builc Málaí móra nó saic (le ciseal istigh Polapróipiléine (PP) nó Poileitiléin (PE): 500 - 1200 kg

#### 4.1.1. Treoracha úsáidsonracha úsáide

- 
- Caithfidh an dáileog a bheith leordhóthanach chun pH de > 12 agus teocht >50 °C a choinneáil le linn an ama teagmhála 24 uair an chloig.
  - Ráta iarratais: 0,15 – 1,5 kg táirge / kg meáchan tirim tsubstáit; Ábhar solaid thirim tipiciúla - 12-25% i sloda séarachais.
  - D'fhéadfadh an cóimheas a bheith éagsúil idir dearaf ionaid iarratais agus cóireála. Ní mór don úsáideoir a chinntiú go bhfuil an chóireáil éifeachtach trí réamhthástáil saotharlainne a ráthaíonn éifeachtúlacht de réir na reachtaíochta is infheidhme maidir le gach cás.

#### **4.1.2. Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca**

#### **4.1.3. Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca**

- Ní mór an táirge a luchtú isteach san aonad cóireála agus an t-iarratas a dhéanamh go hiomlán go huathoibríoch.
- Ní mór an luchtú isteach san aonad cóireála agus diúscairt málaí folmha pr sacks (500 – 1 200 kg) a dhéanamh ag baint úsáide as telehandler (lena n-áirítear cábán dúnta).
- Le linn luchtú an táirge agus diúscairt málaí folmha ior sacks, caith:

- trealamh cosanta riospráide (RPE) fachtóir cosanta sannta ar a laghad (APF) 40 (píosa aghaidhe aerdhíonach a chlúdaíonn súile, srón, béal agus smig de réir Chaighdeán Eorpach (EN) 149 le scaire P3 nó a chomhionann);
- lámhainní atá frithsheasmhach in aghaidh ceimiceach EN 374 nó a choibhéis (ábhar lámhainní atá le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis faoin táirge);
- cosanta i gcomhréir le EN 13982 nó a choibhéis (ábhar cumhdaigh atá le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis faoin táirge).

- Le linn cóireáil sloda séarachais, moltar caitheamh RPE aer-chothaithe nó canister a bhaineann go sonrach le gás amóinia i gcomhréir le EN 14387 nó a chomhionann, in éagmais bearta comhbhainistíochta chun nochtadh níos mó ná luach teorann nochtá ceirde an AE (OEL) de 14 mg/m<sup>3</sup> don ghás sin a mheas agus a chosc.
- Le linn láimhseáil láimhe sloda séarachais cóireáilte caith lámhainní cosanta de réir EN 374 nó a chomhionann agus a chosaint de réir EN 14126 nó a chomhionann a chosaint i gcoinne airíonna intreacha an sloda séarachais.
- Tá na forálacha maidir le quipment cosanta pearsanta gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair.
- Féach roinn 6 do theidil iomlána chaighdeáin agus reachtaíocht EN.
- Ní mór glanadh an aonaid chóireála a sheachaint nó a dhéanamh le próiseas uathoibríthe gan aon nochtadh don ghairmí.

#### **4.1.4. I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

-

#### **4.1.5. I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

-

**4.1.6. I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

-

**4.2. Tuairisc úsáide**

**Tábla 2. Díghalrú aoiligh**

An cineál táirge	PT03: Sláinteachas tréidliachta
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	-
Spricorgánach (nó spricorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: eile: Baicteir Gnáthainm: eile: Baictéir Céim na forbartha: eile: -  Ainm eolaíoch: eile: viris Gnáthainm: eile: Víris Céim na forbartha: eile: -  Ainm eolaíoch: eile: Endoparasites Gnáthainm: eile: Uibheacha helminth Céim na forbartha: eile: -
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: eile: cur i bhfeidhm díreach uathoibríoch  Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Tá an táirge measctha leis an aoileach. Déantar an táirge a dháileadh isteach san aoileach agus é a mheascadh trí chumascóir. Déanfar an táirge a luchtú trí phróisis lán-uathoibrithe.
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: -  Caolú (%): - RTU táirge  Airí uainithe:  Ní mór an ráta iarratais a bheith leordhóthanach chun pH de > 12 agus teocht > 60 °C a choinneáil le linn an ama teagmhála. Am teagmhála: 24 uair an chloig
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Púdar builc Málaí móra nó saic (le ciseal istigh PP nó PE): 500 - 1200 kg

---

--	--

#### 4.2.1. Treoracha úsáidsonracha úsáide

- Caithfidh an ráta iarratais a bheith leordhóthanach chun pH de > 12 agus teocht > 60 °C a choinneáil le linn an ama teagmhála 24 uair an chloig.
- Ná cuir níos mó ná 100 kg táirge /m<sup>3</sup> d'aoileach i bhfeidhm.
- Ba chóir an meascán a thaisliú agus ba chóir aon fhéin-adhaint a d'fhéadfadh tarlú a mhúchadh le huisce.
- Tar éis an ama teagmhála is gá, bain an t-aoileach cóireáilte as teach an ainmhí. An t-aoileach cóireáilte a úsáid de réir na reachtaíochta áitiúla.

#### 4.2.2. Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

#### 4.2.3. Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

- Ní mór an táirge a luchtú isteach san aonad cóireála agus an t-iarratas a dhéanamh go hiomlán go huathoibríoch.
- Ní mór an luchtú isteach san aonad cóireála agus diúscairt málaí folmha pr sacks a dhéanamh ag baint úsáide as telehandler (lena n-áirítear cábán dúnta).
- Le linn luchtú an táirge agus diúscairt málaí folmha ior sacks, caith:

- RPE de APF 40 ar a laghad (píosa aghaidhe aerdhíonach a chlúdaíonn súile, srón, béal agus smig de réir EN 149 le scagaire P3 nó a chomhionann);
- lámhainní atá frithsheasmhach in aghaidh ceimiceach i gcomhréir le EN 374 nó a choibhéis (ábhar lámhainní atá le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis faoin táirge);
- cosanta i gcomhréir le EN 13982 nó a choibhéis (ábhar cumhdaigh atá le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis faoin táirge).

- Le linn an aoileach a chóireáil, moltar rpe aerchothaithe nó canister a chaitheamh a bhaineann go sonrach le gás amóinia i gcomhréir le EN 14387 nó a chomhionann, in éagmais bearta comhbhainistíochta chun nochtadh níos mó ná OEL AE de 14 mg/m<sup>3</sup> don ghás sin a mheas agus a chosc.

- Le linn láimhseáil láimhe aoileach cóireáilte, caith lámhainní cosanta de réir EN 374 nó a chomhionann agus a chosaint de réir EN 14126 nó a chomhionann ag cosaint i gcoinne airíonna intreacha an aoileach.
- Tá na forálacha maidir le trealamh cosanta pearsanta gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair.
- Féach roinn 6 le haghaidh teidil iomlána na EN stanadards agus na reachtaíochta.
- Ní mór glanadh an aonaid chóireála a sheachaint nó a dhéanamh le próiseas uathoibríthe gan aon nochtadh don ghairmí.
- Ná cuir an táirge i bhfeidhm más féidir scaoileadh ó thithíocht ainmhithe nó ó limistéir stórála aoileach/sciodair a dhíriú chuig ionad cóireála séarachais nó go díreach chuig uisce dromchla.

#### 4.2.4. I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

-



**4.2.5. I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

-

**4.2.6. I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

-

**4.3. Tuairisc úsáide**

**Tábla 3. Díghalrú dromchlaí urláir laistigh de chóiríocht ainmhithe agus iompar**

An cineál táirge	PT03: Sláinteachas trédliachta
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	-
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	<p>Ainm eolaíoch: eile: baicteir Gnáthainm: eile: Baictéir Céim na forbartha: eile: -</p> <p>Ainm eolaíoch: eile: giostai Gnáthainm: eile: Giostaí Céim na forbartha: eile: -</p> <p>Ainm eolaíoch: eile: fungais Gnáthainm: fungi Céim na forbartha: eile: -</p> <p>Ainm eolaíoch: eile: viris Gnáthainm: eile: Víris Céim na forbartha: eile: -</p>
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh
Modh (nó modhanna) úsáide	<p>Airí modha: eile: cur i bhfeidhm díreach</p> <p>Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Tá an táirge scaipthe go díreach ar urláir accommodations ainmhithe ag baint úsáide as teicnící láimhe nó uathoibríthe. Leathadh láimhe ag baint úsáide as sluasaid nó leath-uathoibríthe ag baint úsáide as leata ísealtionchair.</p>
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	<p>Ráta úsáide: 800 g táirge / m<sup>2</sup></p> <p>Caolú (%): - RTU tairge</p> <p>Airí uainithe:</p> <p>Minicíocht i dtíthíocht ainmhithe: roimh gach timthriall táirgthe. Minicíocht in iompar ainmhithe: tar éis gach iompar ainmhithe.</p>

	Am teagmhála: 48 uair an chloig
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Púdar buile Málaí móra nó saic (le ciseal istigh PP nó PE): 500 - 1200 kg Saic pháipéir (le ciseal istigh PP nó PE): 25 kg

#### 4.3.1. Treoracha úsáidsonracha úsáide

- Tá an táirge scaipthe ar urláir lóistín agus iompar ainmhithe ag baint úsáide as teicnící láimhe nó uathoibrithe. Leathadh láimhe ag baint úsáide as sluasaid nó leath-uathoibrithe ag baint úsáide as leata ísealtionchair.
- Ní mór sluasaid a láimhseáiltear le fada a úsáid don fheidhmchlár leata láimhe.

A. Ar urláir choincréite:

1. Nigh an dromchla le huisce reatha;
2. Sprinkle thart ar 800 g de tháirge / m<sup>2</sup> chun an talamh taise a chlúdach agus cuir 0,9 lítear / m<sup>2</sup> uisce leis;
3. Cead gníomhú ar feadh 48 n-uaire an chloig ar a laghad.

B. Ar urlár buailte-domhain:

1. Scuab agus fliuch an dromchla;
2. Sprinkle thart ar 800 g de tháirge / m<sup>2</sup> ar an talamh taise agus cuir 0,9 lítear / m<sup>2</sup> uisce;
3. Cead gníomhú ar feadh 48 n-uaire an chloig ar a laghad.

#### 4.3.2. Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

#### 4.3.3. Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

- Le linn an luchtaithe, cur i bhfeidhm an táirge agus diúscairt málaí nó saic fholmha, caith:

- RPE de APF 40 ar a laghad (píosa aghaidhe aerdhíonach a chlúdaíonn súile, srón, béal agus smig de réir EN 149 le scagaire P3 nó a chomhionann);
- lámhainní atá frithsheasmhach in aghaidh ceimiceach i gcomhréir le EN 374 nó a choibhéis (ábhar lámhainní atá le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis faoin táirge);
- cumhdach cosanta i gcomhréir le EN 13982 nó a choibhéis (ábhar cumhdaigh atá le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis faoin táirge).

- Chun málaí móra nó saic (500-1200 kg) a úsáid, ní mór luchtú an táirge agus diúscairt málaí nó saic fholmha a dhéanamh go hiomlán go huathoibríoch ag baint úsáide as teilea-láimhseoir (cábán dúnta san áireamh).
- Le linn saic bheaga (25 kg) a luchtú, folmhaigh na saic go maith chun an púdar atá fágtha a íoslaghdú.
- Fill an mála beag go cúramach chun aon doirteadh a sheachaint.
- Le linn aon iarmhair den táirge a dhiúscairt tar éis an iarratais, caith:

- RPE de APF 40 ar a laghad (píosa aghaidhe aerdhíonach a chlúdaíonn súile, srón, béal agus smig de réir EN 149 le scagaire P3 nó a chomhionann);
- lámhainní atá frithsheasmhach in aghaidh ceimiceach i gcomhréir le EN 374 nó a choibhéis (ábhar lámhainní atá le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis faoin táirge);
- cosanta i gcomhréir le EN 13982 nó a choibhéis (ábhar cumhdaigh atá le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis faoin táirge).

- Tá na forálacha maidir le trealamh cosanta pearsanta gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair.
- Féach roinn 6 do theidil iomlána chaighdeáin agus reachtaíocht EN.
- Ní ceadmhach d'ainmhithe a bheith i láthair le linn ré na cóireála ar fad.

- Bain iarmhair an táirge ar an talamh trí scuabadh roimh athiontráil ainmhithe.
- Ní mór beatha agus uisce óil a chlúdach nó a bhaint go cúramach le linn chur i bhfeidhm an táirge.
- Ná cuir an táirge i bhfeidhm más féidir scaoileadh ó thithíocht ainmhithe, limistéir stórála aoiligh/sciodair nó limistéir díghalraithe iompair ainmhithe a dhíriú chuig ionad cóireála séarachais nó go díreach chuig uisce dromchla.

#### **4.3.4. I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

-

#### **4.3.5. I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

- Tar éis cóireála, bain an táirge trí scuabadh. Bailigh an dramhaíl thirim a thagann as sin agus déan í a athchúrsáil mar ábhar aolta talmhaíochta nó an dramhaíl thirim a dhiúscairt de réir riachtanais áitiúla. Le haghaidh iompair ainmhithe amháin: tar éis scuabadh, sruthlaigh agus glan an fheithicil.

#### **4.3.6. I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

-

### **4.4. Tuairisc úsáide**

**Tábla 4. Díghalrú urlár imfháluithe ainmhithe lasmuigh**

An cineál táirge	PT03: Sláinteachas tréidliachta
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	-

<p>Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)</p>	<p>Ainm eolaíoch: eile: baicteir  Gnáthainm: eile: Baictéir  Céim na forbartha: eile: -</p> <p>Ainm eolaíoch: eile: Giostai  Gnáthainm: eile: Giostaí  Céim na forbartha: eile: -</p> <p>Ainm eolaíoch: eile: fungais  Gnáthainm: fungi  Céim na forbartha: eile: -</p> <p>Ainm eolaíoch: eile: viris  Gnáthainm: eile: viris  Céim na forbartha: eile: -</p>
<p>Réimse (nó réimsí) úsáide</p>	<p>úsáid lasmuigh</p>
<p>Modh (nó modhanna) úsáide</p>	<p>Airí modha: eile: cur i bhfeidhm díreach</p> <p>Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Tá an táirge scaipthe go díreach ar dhromchlaí (urláir) imfháluithe ainmhithe ag baint úsáide as teicnící láimhe nó uathoibrithe. Leathadh láimhe ag baint úsáide as sluasaid nó leath-uathoibrithe ag baint úsáide as leata ísealtionchair.</p>
<p>Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe</p>	<p>Ráta úsáide: 600 - 800 g táirge / m<sup>2</sup></p> <p>Caolú (%): - Táirge RTU</p> <p>Airí uainithe:</p> <p>Am teagmhála 48 uair an chloig  Minicíocht: dhá iarratas ar a mhéad in aghaidh na bliana.</p>
<p>Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí</p>	<p>gairmiúil</p>
<p>Méideanna pacá agus ábhar pacáistíochta</p>	<p>Púdar builc  Málaí móra nó saic (le ciseal istigh PP nó PE): 500 - 1200 kg  Saic pháipéir (le ciseal istigh PP nó PE): 25 kg</p>

#### 4.4.1. Treoracha úsáidsonracha úsáide

Roimh thabhairt isteach ainmhithe nua:

- Scuab agus fliuch an t-urlár.
- Scaip 600 - 800 g táirge / m<sup>2</sup> ar an talamh ansin cuir 0,9 lítear / m<sup>2</sup> uisce leis.
- cead gníomhú ar feadh 48 uair an chloig ar a laghad.

Ná bíodh feidhm agat i gcás gaoithe nó báistí.

---

#### **4.4.2. Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca**

#### **4.4.3. Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca**

- Le linn an luchtaithe, cur i bhfeidhm an táirge ar an urlár agus diúscairt málaí folmha, caith:

- RPE de APF 40 ar a laghad (píosa aghaidhe aerdhíonach a chlúdaíonn súile, srón, béal agus smig de réir EN 149 le scagaire P3 nó a chomhionann);
- lámhainní atá frithsheasmhach in aghaidh ceimiceach i gcomhréir le EN 374 nó a choibhéis (ábhar lámhainní atá le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis faoin táirge);
- cumhdach cosanta i gcomhréir le EN 13982 nó a choibhéis (ábhar cumhdaigh atá le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis faoin táirge).

- Chun málaí móra nó saic (500-1200 kg) a úsáid, ní mór luchtú an táirge agus diúscairt málaí nó saic fholmha a dhéanamh go hiomlán go huathoibríoch ag baint úsáide as teilea-láimhseoir (cábán dúnta san áireamh).

- Le linn saic bheaga (25 kg) a luchtú, folmhaigh na saic go maith chun an púdar atá fágtha a íoslaghdú.

- Fill an mála beag go cúramach chun aon doirteadh a sheachaint.

- Le linn an táirge a dhiúscairt tar éis an iarratais, caith:

- RPE de APF 40 ar a laghad (píosa aghaidhe aerdhíonach a chlúdaíonn súile, srón, béal agus smig de réir EN 149 le scagaire P3 nó a chomhionann);
- lámhainní atá frithsheasmhach in aghaidh ceimiceach i gcomhréir le EN 374 nó a choibhéis (ábhar lámhainní atá le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis faoin táirge);
- cumhdach cosanta i gcomhréir le EN 13982 nó a choibhéis (ábhar cumhdaigh atá le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis faoin táirge).

- Tá na forálacha maidir le trealamh cosanta pearsanta gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair.

- Féach roinn 6 do theidil iomlána chaighdeáin agus reachtaíocht EN.

- Ná téigh thar dhá iarratas in aghaidh na bliana.

- Ní ceadmhach d'ainmhithe a bheith i láthair le linn ré na cóireála ar fad.

- Bain iarmhair an táirge ar an talamh trí scuabadh críochnúil sula gceadaítear ainmhithe a athiontráil.

- Ní mór beatha agus uisce óil a chlúdach nó a bhaint go cúramach le linn chur i bhfeidhm an táirge.

#### **4.4.4. I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúlacha, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

-

---

**4.4.5. I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

- Tar éis cóireála, bain an táirge trí scuabadh. Bailigh an dramhaíl thirim a thagann as sin agus déan í a athchúrsáil mar ábhar aolta talmhaíochta nó an dramhaíl thirim a dhiúscairt de réir riachtanais áitiúla.

**4.4.6. I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

-

---

## Caibidil 5. TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE<sup>1</sup>

### 5.1. Treoracha úsáide

- Cloí leis na treoracha úsáide.
- Coinníollacha úsáide an táirge a urramú.
- Déan tagairt don phlean sláinteachais atá i bhfeidhm chun a chinntiú go mbaintear amach an leibhéal éifeachtúlachta is gá.
- Maidir le húsáidí lasmuigh, ná bíodh feidhm agat i gcás báistí nó gaoithe

### 5.2. Bearta maolaithe riosca

- Ná lig d'fhéachadóirí (lena n-áirítear comhoibrithe agus leanaí) agus peataí dul isteach sa limistéar cóireála le linn na tréimhse cóireála ar fad (lena n-áirítear luchtú, cur i bhfeidhm an táirge, diúscairt málaí nó saic fholmha, an t-am teagmhála riachtanach agus an táirge agus a iarmhair a bhaint ón talamh ina dhiaidh sin).
- Ná húsáid ach i gceantar atá aeráilte go maith.

### 5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

- IF MÁ INHALED: Bog go haer úr agus coinnigh ar sos i riocht compordach le haghaidh anáilaithe. Má tá comharthaí: Glaoigh ar 112 / otharcharr le haghaidh cúnamh leighis. Mura bhfuil aon siomptóim ort: Glaoigh ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.
- MÁ SWALLOWED: Sruthlaigh béal láithreach. Tabhair rud éigin le n-ól, má tá duine nochta in ann a shlogadh. NÁ aslú urlacan. Glaoigh ar 112 / otharcharr le haghaidh cúnamh leighis.
- MÁ AR CHRAICEANN: Nigh an craiceann láithreach le neart uisce. Ina dhiaidh sin tóg amach gach éadach éillithe agus nigh é roimh athúsáid. Lean ort ag nigh an chraicinn le huisce ar feadh 15 nóiméad. Glaoigh ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.
- MÁ I SÚILE: Sruthlaigh láithreach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain lionsaí teagmhála, má tá siad i láthair agus éasca le déanamh. Lean ar aghaidh ag sruthlú ar feadh 15 nóiméad ar a laghad. Glaoigh ar 112 / otharcharr le haghaidh cúnamh leighis. Faisnéis do phearsanra / dochtúir Cúram Sláinte: Ba chóir na súile a shruthlú arís agus arís eile ar an mbealach chuig an dochtúir má nochtadh súl do cheimiceáin alcaileacha (pH > 11), aimíní agus aigéid cosúil le haigéad aicéiteach nó aigéad propionic.

### 5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

- Ná scaoil táirge neamhúsáidte ar an talamh, isteach i gcúrsaí uisce, i bpíopaí (m.sh. doirteal, leithris) nó síos na draenacha.
- Fáil réidh le táirge nár úsáideadh, a phacáistiú agus gach dramhaíl eile, de réir na rialachán áitiúil.

---

<sup>1</sup>Tá treoracha úsáide, bearta maolaithe riosca agus treoracha eile faoin roinn seo bailí le haghaidh aon úsáid údaraithe.

---

## **5.5. Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

- Ná stóráil ag teocht os cionn 30°C.
- Cosain ón taise.
- Seilfré: 15 mhí.



---

## Caibidil 6. FAISNÉIS EILE

Teidil iomlána na gcaighdeán agus na reachtaíochta EN dá dtagraítear i ranna 4.1.2 - 4.4.2:

EN 149 - Feistí cosanta riospráide - Leath-mhaisc a scagadh chun cosaint i gcoinne cáithníní - Riachtanais, tástáil, marcáil;

EN 374 - EN ISO 374-1: 2018: Lámhainní cosanta i gcoinne ceimiceáin agus miocrorgánaigh chontúirteacha.

Cuid 1: téarmaíocht agus ceanglais feidhmíochta maidir le rioscaí ceimiceacha;

EN 13982 - Éadaí cosanta lena n-úsáid i gcoinne cáithníní soladacha - Cuid 1: Ceanglais feidhmíochta maidir le héadaí cosanta ceimiceacha a thugann cosaint don chorp iomlán i gcoinne cáithníní soladacha san aer;

EN 14387 - EN 14387:2021: Feistí cosanta riospráide - Scagairí/scagairí gáis agus scagairí comhcheangailte - Riachtanais, tástáil, marcáil;

EN 14126 - BS EN 14126: 2003 - Éadaí cosanta. Ceanglais feidhmíochta agus modhanna tástálacha le haghaidh éadaí cosanta i gcoinne gníomhaire infective;

Treoir 98/24/CE ón gComhairle an 7 Aibreán 1998 maidir le sláinte agus sábháilteacht oibríthe a chosaint ar na rioscaí a bhaineann le hoibreáin cheimiceacha ag an obair (an ceathrú Treoir déag ar leith de réir bhrí Airteagal 16(1) de Threoir 89/391/CEE) (IO L 131, 5.5.1998, lch. 11.